

# EL BIEN PÚBLICO

oficinas, Bastion, 39

Mañón, Sábado 5 de Septiembre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.128

**PRIMER ANIVERSARIO  
DEL FALLECIMIENTO DEL**

**Sr. D. Francisco Mingorance López**

**Comandante de Infantería  
y Secretario del Gobierno Militar de la Plaza de Mahón**

**Fallecido el 9 de Septiembre de 1902**

Las Misas rezadas que se dirán el miércoles á las 7 y media, 8 y 8 y media, en el altar del Sto. Cristo de la parroquia de Sta. Maria, serán aplicadas para el alma del finado.

*Su viuda, hijas, y demás familia, agradecerán á los amigos la asistencia á alguna de las expresadas Misas.*

Mahón 5 Septiembre 1903.

**BARCELONA 3**

**SOLDADO INSUBORDINADO**

Esta tarde, á primera hora, ocurrió en el cuartel de Jaime I, donde se halla alojado el regimiento infantería de Navarra, un suceso que afortunadamente es muy raro en el ejército.

Según noticias que tenemos por verídicas, poco después de mediodía se presentó al oficial de guardia, don Francisco Mingo, el soldado de la tercera compañía del primer batallón del citado regimiento, Lucindo Flores, insistiendo reiteradamente en salir del cuartel.

Como dicha hora no era la de paseo, el oficial se negó á conceder el permiso, y como el soldado insistió por cuarta vez en su pretensión, dispuso el señor Mingo que pasase arrestado al calabozo, lo cual se consiguió después de alguna violencia por parte del Flores, que se negaba á ingresar en él.

Una vez en el calabozo, Flores se resistió á entregar su machete al sargento de guardia á pesar de los consejos é intimaciones de éste, en vista de lo cual el teniente señor Mingo se personó en el calabozo intimando á su vez al preso á que hiciera entrega del machete.

El Flores persistió en su negativa, adoptando una actitud provocativa y profiriendo expresiones que afectaban á la disciplina y á la subordinación y hasta insultos personales.

El oficial, para reducirle á la obediencia, disparó un tiro de revólver al aire.

Lejos de someterse el soldado, puso mano al machete en disposición de abalanzarse sobre el señor Mingo, y entonces éste, en uso de legítima defensa, hizo un segundo disparo, hiriendo al Flores en la mandíbula derecha, paralizándolo así la acción que se disponía á cometer.

Al ruido de los disparos acudieron los jefes y oficiales que se hallaban en el cuartel, instruyéndose desde luego las correspondientes diligencias sumariadas.

En cuanto al herido, después de prac-

ticarsele la primera cura en el mismo cuartel, fué trasladado en una camilla al hospital militar.

En este establecimiento se le hizo otra cura mas completa por los facultativos del mismo, quedando relativamente en buen estado.

de las prisiones militares de los Docks y que se le han instruido en varias ocasiones diversas causas desde que regresó de Ultramar, recargándosele algunos años de servicio por su conducta.

\*\*\*

**IDEM 4**

Hoy se habló mucho, especialmente entre los militares, del acto de insubordinación llevado á cabo ayer en el cuartel del regimiento infantería de Navarra por el soldado Lucindo Flores.

Este, que había desertado varias veces, parece que es natural de Chile, habiendo ingresado en el ejército durante la última guerra, en clase de voluntario.

Por robo de un reloj á bordo de uno de los vapores de la Compañía Trasatlántica, le instruyó proceso la autoridad militar de marina de esta provincia, siguiéndoles después algunas otras causas por diversos delitos y faltas.

Luego de haber consumado una de sus desertiones, fué capturado en un pueblo de Andalucía mientras se hallaba perorando con un militar anarquista.

Hoy debía salir para Castellví de la Plana con objeto de incorporarse al regimiento infantería de Otumba, al cual se le destinó.

En el hospital militar se le practicó una delicada operación, pues el proyectil, que era de pequeño calibre, le cortó una arteria del maxilar inferior derecho.

De la instrucción de la causa se ha encargado el comandante del regimiento infantería de Navarra don Bernardo Foch, auxiliándole como secretario el primer teniente del mismo cuerpo don Lucas Fernández.

Aunque se erela que el juicio sería sumarísimo, las circunstancias que en

el hecho concurrieron, á pesar de ser gravísimas, no lo permiten.

**RIO DE LA PLATA**

Este crucero saldrá mañana para Cartagena con objeto de desarmar

**ESCUADRA INGLESA**

Con motivo de las maniobras y ejercicios de táctica en las costas del Pórtugal, se han formado dos divisiones de la escuadra inglesa del Mediterráneo, las cuales visitan y han de visitar los puertos siguientes:

La primera division, compuesta de 4 acorazados, llegó á Málaga; de 5 al 6 estará en Alicante; el 7 en Valencia; del 10 al 16 en Barcelona; del 16 al 19 en la bahía de Rosas; del 20 al 25 en Pórtensa, y el 28 en Malta.

La segunda division, formada por cruceros y torpederos, en número de 30 á 36, llegó á Almería; del 5 al 6 en Alicante; el 7 llegará á Tarragona, de donde zarpará el 9; el 10 llegará á Rosas; el 16 á Barcelona, donde permanecerá hasta el 19, y el 22 fondeará en Gibraltar.

**PREVISION DEL TIEMPO**

**PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE**

Segundo estado.—Días 4 al 6, régimen del S., calor y bochorno, viento fuerte en Levante y nuboso al S.

Tercer estado.—Días 7 al 11, régimen encontrado del NO, del NE, y del N., con viento impetuoso del NE, y del E. que sopará fuerte en el Estrecho, Murcia, Sevilla y Granada. Calor, torbellinos y cielo anubarrado al NO. Luego, predisposición á tronadas antecedidas de viento impetuoso del NE. Después, calor, irradiación zenital nocturna y humedad en el ambiente.

Cuarto estado.—Días 12 al 15, régimen del E., alguna lluvia hacia Levante y Galicia y tiempo húmedo. Luego, con carácter lluvioso en general, terminando con vario, revuelto, de tronadas y lluvias tormentosas equinociales.

*Escolástico.*

Han sido nombrados jueces municipales suplentes para ejercer sus cargos durante el bienio de 1903 á 1905, dos señores siguientes:

**PARTIDO DE MAHÓN**

D. Juan Flaquer Fábregues, de Mahón; D. Basilio Villalonga Pons, de Alayor; D. Antonio Franch Sastre, de Ciudadela; D. Bartolomé Pons Riuda, de Ferrerías; D. Juan Salas Pellegri, de Mercadal; y D. Juan Martí Ferrer, de Villa Carlos.

Anteayer embarcó en el puerto de Barcelona á bordo del vapor «Reina Maria Cristina» la embajada comercial española que marcha á la América del Sur.

Ha llegado á Palma de Mallorca el celebrado pintor y escritor D. Santiago

Russiñol que permanecerá una temporada en Soller con objeto de pintar algunos cuadros y terminar una obra teatral, cuyo esbozo tiene.

Coincidiendo la fiesta de *San Lluiset* con las carreras de cintas con bicicleta que tendrán efecto el domingo próximo de 4 y media á 6 y media en la Esplanada de esta ciudad, las carreras que dicho día debían tener lugar en el anejo pueblo de San Luis se REDUCIRÁN Á LA DE CABALLOS.

Estas empezarán á las 4 de la tarde, siendo únicamente admitidos los tres corceles que lidiaron en las carreras verificadas el domingo último, ó sean los de *Binimellar, Albufera y Son Amaller*.

Gracias á la actividad y desprendimiento de su dueño, nuestro amigo don Pedro Derresdías, los renombrados cafés «Union» y «Nuevo Centro», situados respectivamente en las calles Nueva y Arravaleta, se verán estos días completamente surtidos de licores finos, horchatas, helados y toda clase de refrescos.

Las cocinas de los restaurants de di-

manjares, estarán funcionando á todas horas, bajo la direccion de los inteligentes cocineros Barber y Alcover.

«Nuevo Centro» y «Union», no necesitan que los recomendemos, pues, el esmero, aseo y buenos modales con que se sirve, y la concurrencia que los frecuenta, son las mejores recomendaciones, que la fama va pregonando por todas partes.

Vamos, pues, todos al «Nuevo Centro» y «Union», que allí hay puesto para todos.

Los individuos que durante la pasada campaña de Cuba prestaron sus servicios en el primer batallón del regimiento de Infantería de Borbón número 17, y en el primero del de la Habana número 66, puedan reclamar sus alcances de los comandantes mayores de dichos regimientos.

El «Centro Ciclista Mahonés» nos suplica recordemos á los señores que han de tomar parte en las carreras de cintas que han de tener lugar mañana en la plaza de la Esplanada, que deben hallarse presentes en el local que ocupa dicha sociedad, á las 4 de la tarde en donde recibirán las instrucciones convenientes. Los señores que deseen tomar opcion al primer premio podrán presentarse por socios hasta mañana á las 9 en la misma en que serán admitidos.

**BARBERIAS**

La Comision de barberos avisa al público y á los parroquianos que mañana domingo, los establecimientos se cerrarán á las 8 de la noche, y el lunes y martes á las 4 de la tarde.

La conserjería del «Centro Ciclista Mahonés» avisa que durante estos días

de fiesta se encontrará en dicho establecimiento o comidas, licores y refrescos á precios económicos.

Mañana á las 8 se inaugurará la Exposición de aves disecadas en el salón del «Fomento Agrícola Industrial» antes «Círculo Menorquina», cuya entrada será por la calle del Alba, núm. 2 B.

#### CONFIRMADO POR LA PRÁCTICA

Las dispepsias y dolor de estómago con anemia, y la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica la inapetencia, se curan con el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos».

Con objeto de dar mayor comodidad al público, para presenciar las carreras de caballerías, en el Cos Nou, los arrendatarios de las sillas de la Beneficencia, hacen arreglar el terreno adjunto á la barandilla que limita el mismo, terraplenándolo hasta elevarlo al nivel de dicha barandilla, y colocar en el terreno nivelado los asientos que sean necesarios para dar cabida á los concurrentes.

Es de aplaudir la medida adoptada por dichos arrendatarios, porque á la par que hermoseará el Coso, dará cabida á mayor concurrencia que podrán asistir al certamen con comodidad y beneplácito.

#### EL CINEMATÓGRAFO

##### EN EL CONSEY

Los Sres. Nicolás y Conesa, dueños del Cinematógrafo Modelo, han publicado el programa para las dos sesiones extraordinarias de esta noche.

En primer término del programa dedica una afectuosa despedida al público de esta ciudad, y le agradece las atenciones de que ha sido objeto, durante su permanencia en la misma.

Anuncianse además funciones para mañana domingo desde las 4 y media de la tarde, siendo la última á las 9 de la noche por tener lugar en dichos salones baile de sociedad; y el lunes, último día, darán comienzo dichas sesiones á las 4 y media de la tarde hasta las 12 de la noche.

Los precios que regirán para las sesiones del domingo y lunes, serán: entrada de preferencia, 0'25; público, 0'15; media entrada, 0'10.

Abundante, sedosa y ondulada cabellera, se obtiene en breve plazo usando el PETRO-LEO SANSON.

#### ALQUILERES DE SILLAS

Los arrendatarios de las sillas que han de colocarse en los paseos y demás sitios públicos durante los tres días de fiesta, ó sea mañana, lunes y martes, han señalado la siguiente tarifa de precios:

Día 6.—Para la carrera de cintas, 0'20 céntimos de peseta; para la música y demás festejos así en las plazas de la Explanada y de la Constitución y paseo de Isabel II, 0'15 id.

Día 7.—Festejos en la Alameda, 0'15 céntimos de peseta; id. en el paseo de Isabel II, 0'15 id.

Día 8.—En el paseo de la Alameda, 0'15 céntimos de peseta; asientos colocados en el Cos Nou, 0'20 id.; id. en el paseo de Isabel II, 0'15 id.

Desde las 8 y media del día de mañana

se recibirán encargos de alquiler de sillas para las carreras de cintas en la misma pista de la plaza de la Explanada.

En la farmacia del «Sr. Grau Ingla-da», de Barcelona, verdadera obra de arte, que ha causado la admiración de cuantos han tenido ocasión de verla, es donde se prepara la «Poción y Linimento Antirreumáticos» para la curación de toda clase de dolores.

Venta en Mahon: principales farmacias.

Programas de las piezas que ejecutará la música del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 en los tres días de fiestas.

#### Domingo 6 en el Paseo de Isabel II

Pasa-calle flamenco «Buen humor y pocos cuartos».—Font.

Wals de los Payasos «El amor».—Solá y Senis.

Fantasia «La Viejecita».—Caballero; Intermezzo de «Cavallería Rusticana».—Mascagni.

Preludio é introducción de la ópera «Hernani».—Verdi.

Po ka «Pilar».—Rodríguez.

#### Lunes 7 en la Alameda

Paso-doble «La guardia amarilla».—Gimenez.

Mazurka «Confianza».—Capitano.

1.ª Fantasia de la ópera «Bohème».—Puccini.

Fantasia de la ópera «Cavallería».—Mascagni.

Wals jota «Bombita chico».—Martorell.

Paso-doble «El Instructor».—S. José.

Martes 8 en la Alameda

Paso doble «El Zapador».—Chueca.

Polka «Paris».—Martorell.

Sinfonía de la ópera «La Gazza Ladra».—Rossini.

Gran sinfonía de la ópera «Dinorach».—Meyerbeer.

Tanda de walses «Les Frisoux».—N. N.

Pasa-calle flamenco «Buen humor y pocos cuartos».—Font.

#### POR CONDESCENDENCIA

Aun cuando nos quedaba mucho por decir con respecto á la proposición de las 10.000 pesetas de marras, hablamos formado el propósito de no hablar más del asunto por haberlo ya resuelto el buen criterio de los señores asociados; pero, aún así y todo nos duele en el alma el explicar á uno de sus autores (por más que su manera de escribir no lo merezca) que la tal proposición no tan solo no podía ser bien vista por la mayoría de los mahoneses, sino que aun suponiendo que hubiera tenido aceptación, era de prever su efímera existencia; un año cuando más.

¿Por qué, pues, dar á luz un engendro tal, cuando se está en la convicción de que hemos de llorar su pérdida en día no lejano?

Mas vale que haya sido así, pues que de este modo, si la lloramos, la lloramos nonnata.

Atempere el señor Pons Sitjes, su manera de disertar; pues aun cuando lo conocemos desde su niñez, no hubiera-

# Programa de fiestas de NTRA. SRA. DE GRACIA

## DOMINGO

6 Septiembre de 1903

A las 6 mañana

Repique general de campanas.

A las 8 idem

Inauguración de la Feria en la calle del Doctor Orfila (antes Moreras).

De 4 y media á 6 y media tarde

Carreras de cintas con bicicleta en la Esplanada, dirigidas por el «Centro Ciclista Mahonés».

A las 9 noche

Iluminación y rosa eléctrica luminosa en las Casas Consistoriales.

Coros en la Plaza de la Constitución, cantados por el orfeón «Lo Progrés» y acompañados de orquesta.

En la Esplanada.—Suelta de seis globos aerostáticos de 3 metros, y cuatro de 6 metros, disparándose un precioso ramillete de fuegos aéreos y variadas luces de colores y baterías de bombas luminosas.

Música en el Paseo de Isabel II.

## LUNES 7

A las 6 mañana

Repique general de campanas.

Disparo de morteretes.

Diana militar por las calles de la población.

A las 10 idem

Repartición de premios á los alumnos de las Escuelas públicas en el Teatro Principal, cuyo acto será amenizado por la banda del Ayuntamiento.

A las 4 tarde

Regatas de guayos en el puerto, bajo las condiciones publicadas por la «Liga Marítima» de acuerdo con el Sr. Comandante de Marina.

A las 5 idem

Completas solemnes en la Ermita de Ntra. Sra. de Gracia.

De 4 y media á 6 y media idem

Música en el Paseo de la Alameda. Regatas humorísticas con esquifes, téquimas y cubos frente al mismo.

A las 9 y media noche

Disparo del siguiente castillo de fuegos artificiales en la Plaza de la Esplada:

#### PRIMERA PARTE

Aviso de una bomba de gran detonación; una bomba luminosa á doble detonación; 6 cohetes voladores con estrellas de colores; 6 cohetes reales culebrillas; un capricho chino con variaciones de fuegos y final chino; 6 cohetes marqueses roncadores; 6 cohetes reales culebrillas; *La Ciudadela* pieza de gran efecto con potentes disparos de serpentes y culebrillas finalizando con fuegos plateados y detonantes; 6 cohetes marqueses cometa; 6 cohetes reales eléctricos; *La Copa de Oro* de gran efecto, iluminada con cintas de colores y movido por fuego espiga y brillante; 6 cohetes reales con soles; 6 cohetes reales con para-caídas; 1 bomba serpentina; capricho con variación de fuegos y final chino; 6 cohetes voladores con luces de vivos colores; 6 cohetes marqueses relámpago; 1 bomba luminosa y lluvia de oro; *El Reloj* capricho pirotécnico con fuegos chispeados y jazmin y termina con fuego dorado; 6 cohetes cascada; 6 cohetes reales lluvia de oro; 1 bomba fuego de plata; *La Madrileña* pieza doble movida por fuegos chispeados y termina con fuego mosaicado; 6 cohetes marqueses cometas; 6 cohetes reales eléctricos; 1 bomba á gran detonación (luz de bengala.)

#### SEGUNDA PARTE

1 bomba eléctrica; 6 cohetes reales cascada; 6 cohetes voladores luces; *El juego de las Coronas*, círculo vertical con coronas de colores y finaliza con fuego chino; 6 cohetes reales para-

caídas; 6 cohetes marqueses roncadores; 1 bomba eléctrica; *La Cascada Oriental* movida en diferentes sentidos y acaba con potentes chorros de fuego novedad; 6 cohetes reales escondidos; 6 cohetes reales relámpago; *El Pelotari* de gran iluminación decorativa y con movimiento, finalizando con espejo de potentes chorros de fuego jazmin; 6 cohetes reales relámpagos; 6 cohetes lluvia cascada; 1 bomba serpentina; *Las Aspas*, doble pieza puesta en diferentes movimientos y señalando variados risrags en diferentes colores; 6 cohetes marqueses locomotoras; 6 cohetes reales lluvia de oro; 1 bomba detonante; *El Bombardeo* de potentes baterías de balas romanas de vivos colores y gran final compuesto de una pieza de gran tamaño extensión y con movimiento, acompañado con el disparo de infinidad de culebrillas, serpentes, bouquets de cohetes voladores, 30 disparos en baterías y conclusión con potente luz de bengala.

## MARTES 8

A las 6 mañana

Repique general de campanas. Disparo de morteretes en la Plaza de la Constitución.

A las 10 idem

Misa Mayor solemne en la Parroquia de Santa María.

A las 12 idem

Socorros extraordinarios á los pobres que amparan los Establecimientos municipales y la Beneficencia Domiciliaria.

A las 3 tarde

Regatas de misticos en el puerto en las cuales se disputará el premio del CAMPEONATO creado por la «Liga Marítima», además de lo ofrecido por el Ayuntamiento.

A las 3 y media idem

Carreras de caballerías en el Coso Nuevo.

#### Reglas

- 1.ª La colocación de las caballerías se verificará por medio de sorteo.
- 2.ª Los ginetes no podrán usar látigo que escada de 60 centímetros.
- 3.ª No se permitirán más que tres salidas falsas después se dará el sus parado en línea recta.
- 4.ª Serán multados los ginetes que cierren el paso á sus competidores además de perder la opción al premio.
- 5.ª Todos los incidentes que puedan presentarse serán resueltos de plano por el Sr. Alcalde accidental ó Teniente que le represente asesorado de los jueces volantes y del jurado de llegada.
- 6.ª Para optar al premio de la extraordinaria de caballos será preciso que las caballerías hayan corrido hasta la meta la ordinaria y haberse inscrito con anterioridad abonando cinco pesetas por derecho de inscripción cuyo producto se entregará como accesit al que llegue el segundo á la meta.
- 7.ª Durante las carreras queda prohibido al público la permanencia en el coso bajo la multa de cinco pesetas.

#### Orden y premio de las carreras

Pollinos	Ptas. 5'00
Burros	» 7'50
Mulos	» 15'00
Potros	» 20'00
Caballos	» 40'00
Extraordinaria de caballos	» 150'00

De 4 y media á 6 y media idem

Música en el Paseo de la Alameda.

A las 9 y media noche

Cinematógrafo público en la Plaza de la Esplanada.

El Alcalde-Presidente,  
Juan Mercadal y Pons.

mos creído que tal lenguaje pudiera usarlo él.

«Cómo cambian los tiempos!» La proposición, como indicamos en el número de ayer, bajo el título de «Sentidas verdades», hubiera sido irradiada, á buen seguro, de las páginas del Presupuesto municipal por el Sr. Gobernador civil de la provincia.

De la Beneficencia Domiciliaria, no hemos de decir más sino que hay que darle las más cumplidas gracias, por parte de los socorridos, á quienes, aunque contra la buena voluntad de los señores administradores de la misma, no les es dado socorrer á medida de los deseos del Sr. Sitjes, por mas que el Municipio haya aumentado un crédito para su sostenimiento.

Nosotros, al ser enterados de que el señor P. S. había dicho en plena sesión que la Domiciliaria solo repartía una escasa sopa y un pequeño pan, la verdad, no pudimos menos de extrañarnos, y así fué que lo dimos á la publicidad. No es este el medio de buscar alivio á una Asociación siempre agonizante; es mas loable el procurar datos y recursos para que pueda ensanchar su esfera meritoria dando en abundancia lo que hoy se escatima por la fuerza de la necesidad.—N. X. N.

Pasajeros llegados esta mañana de Barcelona en el vapor-correo «Menorquín»:

D. Ramon Tort, Juan Juliá, Honorato Manera, Enrique Aubineau, Juan Fradera, Francisco Robirosa y esposa, Luis Torres, Carmen Bonet, Pedro Pons y señora, Eduardo Ortega, Pedro Gavilán, Ana Martorell, Andrés Artigas, Caridad Olivé, Eloisa Joll, Eugenia Lagüés, Andrés Sanchez, Carmen Paserius, Lorenzo Arguimbau y esposa, José Camps, Clara Camps, Luciano Ronaud, Luis Valladares, Bernardo Carreras, Francisco Pons, Magdalena Gill, Antonio Pons, Agustín Ufano, Margarita Crespi, Juan Salas y esposa, Antonio Alzina, Arsenio Raventós, Juan Manent, Pedro Huguet, Salvador Almirall, Emilio Turull, Francisco Gofalons, Carlos Rius, y Francisco Carreras.—Total, 43.

## Telegramas

DE

### El Bien Público

(POR CORREO)

Madrid 4. «El Imparcial» en su artículo editorial habla acerca de lo dispuesto por el ministro de Hacienda para que los empleados acudan á las oficinas y trabajen como es debido.

Aplaudes con tal motivo al señor González Besada, considerando que la asiduidad en el trabajo de muchos empleados servirá para que se resuelvan expedientes, sin los aplazamientos, descuidos y abandono que se observan entre la burocracia de la corte.

«El Liberal» escribe comentando el despacho que envió al Gobierno el comandante general de Algeciras con motivo de la visita que hizo al almirante de la escuadra inglesa. Expone varias consideraciones sobre ese hecho, refiriéndose á la política internacional.

«El País» en un artículo dice que quede darse por fracasada la union de los socialistas con los republicanos para laborar en la lucha electoral próxima. Da á entender que el fracaso de tal union se debe á la gestion de Pablo Iglesias, que es, al fin y al cabo, el elemento mas influyente entre todos los

partidarios de las doctrinas socialistas.

En otro artículo insiste en lo que ayer dijo respecto al asunto del estampillado manifestando que no estaría de mas que el ministro de Hacienda se enterase de la cuantía de la irregularidad de que se trata.

Añade que interesa saber si el señor González Besada ha recibido una fotografía que es algo como una prueba respecto á la citada irregularidad.

Aún agrega que el autor de ésta pudiera ser algún individuo de nombre ilustre entre los que figuran en el campo de los negocios.

«El Globo» en lugar preferente inserta un escrito de Gonzalo Reparaz, en el que se da cuenta de la excursión del Rey.

Dice el articulista que cuanto se ha dicho en la prensa respecto á que el monarca no disfrutaba de una salud cabal, equivale á un *infundoi*, ó mas claramente, á una falsedad que debe desecharse.

Ha observado que no falta vigor físico al joven Rey, quien durante su viaje, acude á tantos actos públicos y á todas las excursiones; y consigna el hecho de que, en Jaca, Alfonso XIII subía, ágil y fuerte, por las breñas, monte arriba, sin sentir apenas cansancio, en tanto que sus acompañantes quedaban muy atrás fatigados y marchando trabajosamente.

Don Joaquín Costa, cuya salud está algo quebrantada, ha dirigido á un periódico una carta de tonos tan radicales, que el aludido diario no se ha atrevido á reproducirla.

Va dirigido el escrito á un señor, don Odon Mestre, republicano no conocido hasta ahora, y al cual participa el señor Costa que se ausenta de España por larga temporada para cuidar de su salud, sintiendo no poder complacer á tantas gentes como le piden autógrafos para postales, albums, etc.

El ministro de Hacienda, con quien hemos hablado breve rato, nos ha dicho que carece de importancia lo escrito por «El País» acerca del estampillado.

Ha manifestado que en asuntos de tal importancia no debe recurrirse á frases ambiguas expuestas en forma gruesa y aparatosa, sino determinar hechos para que se comprueben y se proceda luego con todo rigor.

Bien habrá podido observarse—ha dicho el señor Besada—que trato de mejorar los servicios en la administración. Quien hable de irregularidades, deberá exponerlas sin embozos, y yo resolveré en todo caso con la más absoluta justicia.

El ministro de Instrucción pública ha prometido á la comision de la Escuela Superior de Artes é Industrias, que le ha visitado, que estudiará pronto y resolverá la petición que los comisionados le han hecho para que se establezcan modificaciones en la asignatura de Dibujo.

Telegrafían de Palencia que la concesion de premios en el certamen de bandas se hizo del modo siguiente:

Primer premio: A la banda del regimiento infantería del Rey.—Segundo: A la banda municipal de Gijón.—Tercero: A la banda de Burgos.

Un despacho del Ferrol dice que la corbeta «Nautilus», escuela de guardias

marinas, fundó en aquel puerto, habiendo hecho la travesía desde Algeciras sin novedad.

De Bilbao comunican que en una fábrica de la que es propietario don Marcelino Ibáñez se produjo un incendio, quedando destruidos los talleres de fundición y de carpintería.

Merced á los esfuerzos de los bomberos y de muchos vecinos fué sofocado el incendio después de algunas horas de haberse iniciado.

No hubo desgracias personales. Las pérdidas materiales son de consideración.

Palma.—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento el alcalde ha manifestado que, según las reformas de Instrucción pública, se suprime en el Instituto bazar la clase de enseñanza mercantil que tanta falta hace.

Acordóse elevar una súplica al Gobierno para que continúe dicha asignatura en vista de los buenos resultados que da.

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 4. Telegrafían de Tánger que ha llegado á aquel puerto el crucero «Gallíe», conduciendo á los tres marineros de la expedición Lebaudy, que los moros habían hecho prisioneros. Dicho crucero marchará con rumbo á Francia para llevar á aquellos marineros á su país natal.

Madrid 4. Telegrafían de Salónica que en la estación de Etkison, cerca de Zerina, los insurrectos volaron un tren después de lo cual se internaron en la montaña.

Los rails saltaron á muchos metros de distancia, viéndose obligado á retroceder al punto de partida un tren que había salido de Salónica.

Madrid 4. Conservadores caracterizados que aquí veranean, hablando de la actual situación política, dicen que están dispuestos á apoyar al Gobierno que preside el señor Villaverde con absoluta sinceridad.

Creer también que lo mas conveniente sería que el Gobierno abriera las Cortes á primeros de Octubre para discutir los presupuestos con la mayor amplitud posible.

Madrid 4. Según ha dejado entrever uno de los actuales ministros, en uno de los Consejos últimamente celebrados, fué abordada la cuestion de la fecha en que se podrán celebrar las elecciones municipales.

Quedó descartado el que las Cortes vuelvan á abrirse antes de que se verifiquen las elecciones.

Según el aludido ministro, las elec-

ciones se verificarán el domingo día 8 del mes de Noviembre.

Las Cortes podrán abrirse el día 12 ó 13 del mismo mes.

Madrid 4. Se reciben noticias telegráficas de Andrinópolis, centro de la insurreccion macedónica, participando que la ciudad está ardiendo y que la insurreccion se ha generalizado.

El incendio de Andrinópolis se atribuye á los insurrectos. El siniestro produce extraordinaria consternacion entre las fuerzas turcas.

Madrid 4. Paris.—«Le Siecle» dice que Monsieur Delcassé, en el Consejo de Ministros que se celebrará hoy, dará cuenta al Gobierno de los sucesos que se desarrollan en Turquía.

Háblase de la posibilidad de una reunion en Constantinopla de los representantes de las potencias, con objeto de ejercer la accion común cerca de la Sublime Puerta.

Madrid 4. El Sr. Villaverde ha negado que se proponga marchar á Valladolid, y cuenta permanecer en Madrid.

También ha desmentido el presidente del consejo, que se trate de aplazar hasta Noviembre la apertura de las Cortes, aunque no se ha fijado todavía la fecha para convocatoria.

Madrid 5. Jaca.—Hasta las doce de la noche ha habido músicas y gentío por las calles.

Hoy visitará el Rey el territorio de Coll de los Ladrones y Campfranch.

Para recibir al Rey á su regreso de la escursión se prepara una cabalgata nocturna.

Madrid 5. El Sr. Azcárraga ha aplaudido la designacion del Sr. Romero Robledo para la presidencia de las Cortes, cuya capacidad, aptitudes y mérito reconoce y acata.

Ha insistido en que es preciso y patriótico apoyar al Sr. Villaverde para normalizar la marcha del Gobierno.

Madrid 5. Coruña.—El Sr. Azcárraga se muestra muy agradecido de las atenciones de que es objeto.

Ha manifestado que ignora la fecha en que se reanudarán las Cortes; lo cual ha dicho, depende de la necesidad de conciliar criterios, y espera que todos ayudarán en aprobar los presupuestos.

Ha negado los rumores relativos á la salud del Rey, que ha afirmado es excelente.

# GRAN LIQUIDACION

## 30, Arravaleta, 30

Estenso y variado surtido en lanas, alpacas, dedalinas, batistas, cretonas, visillos, magrines, telas de Vich, Holandas, sábanas, madapolam, curados, mantelerías, camisetas, calcetines, tohallas rusas, corbatas, botanaduras, tirantes, etc., etc.

Gran surtido en Refajos fantasía.

IO C A S I O N I IO C A S I O N I

Corte trage caballero de lana, su precio 18 pesetas á 10 pesetas.  
 Corte trage caballero de lana, su precio 24 pesetas á 16 pesetas.  
 Corte blusa glase superior, su precio 14 pesetas á 9 pesetas.  
 Corte vestido batista labrada novedad, 3'75 pesetas  
 Corte vestido batista, 2'50 pesetas.  
 Pañuelos bo sillo clase buena, 3 pesetas docena.  
 Calcetines jumel, 3 pesetas docena  
 Camisetas jumel, 6 pesetas docena.

Gran surtido en corbatas desde tres por 1 peseta.

## ARRA VALETA, 30

# SALES JULIA

**Tots els que tingin el ventrell delicat** ab tendència a cor-agre, usin ditas SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y obtindrán millor resultat, ab major economia.—De venda al preu d'una pesseta la caixa metálica, luxosamente litografiada conteniendo 12 papers para preparar 12 litros d'aygua.—Demánense en las principales farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel, Reynald Herros, Rambla Flors; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.

A MAHO, LOS SENORS VALLS Y PONS; Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUMBAU

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Lorenzo, Justina, Rómulo y Urbano  
Santo de mañana.—Stos. Juan de Ribera, Fausto y Eugenio.

Cultos —Mañana, Dominica XIV después de Pentecostés, primer domingo de Septiembre, en Sta. María Misas desde las 5; a las 10 la mayor con explicacion del Sagrado Evangelio, y luego la misa última. Por la tarde canto de Vísperas, Completas y rezo del Smo. Rosario a la Virgen María con procesion claustral por ser primer domingo de mes.

En la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen Misas a las 5 y media, 7 y media y 9; a las 10 la mayor con homilia sobre el propio Evangelio de la Dominica. Por la tarde Vísperas y rezo del Smo. Rosario a la Reina del Carmen.

En la parroquia de S. Francisco de Asis Misas a las 5, 7 y 9; a las 10 la mayor con el Santo Evangelio predicado. Por la tarde exposicion de S. D. M. desde las 3 y media hasta las 5, continuando la Oracion de las Cuarenta-Horas, canto de Vísperas, Santísimo Rosario, Estacion mayor y Sagrado Trisagio.

En el Sagrado Corazon Misas a las 6 y media y a las 12. Por la tarde rezo del Santísimo Rosario luego del Oficio Divino.

El lunes en la ermita de Ntra. Sra. de Gracia por la tarde se cantarán solemnes Completas, Salve y las Coplas, todo en preparacion a la fiesta del Nacimiento de María Santísima.

En S. Francisco de Asis continúa la Oracion de las Cuarenta-Horas, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 6 hasta las 7 y media.

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de Belén en S. Francisco.

## Movimiento del Puerto

Entrados el 5  
De Barcelona, vapor correo «Menorquina».

Despachados el 5  
Para Alcudia, laud «Internacional», patron E. Martí, con lastre.  
Para Barcelona y escalas, vapor-correo «Nuevo Mahonés».

## Cotizacion oficial

	Madrid 4 —4 t.
4 por ciento interior.	78'65
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento.	97'10
Carpeta provisional amor.	00'00
Acciones Banco España.	472'00
Comp. Arrend. Tabacos.	438'00
París a la vista.	37'20 a 00'00
Londres a la vista	36'75 a 36'65

## Sociedad General de Alumbrado

Se convoca junta general extraordinaria de señores accionistas para el domingo dia trece de Septiembre próximo, a las once de su mañana, en el domicilio del Gerente (calle Infanta, 24) para tratar del asunto que está de manifiesto en las oficinas de la Sociedad —Mahon 28 Agosto de 1903.— El Vice-Presidente, Agustín Landino.— P. A. de la J. de G.—Mateo Seguí, Secretario.

## Ayuntamiento de Mahon

### FUNCIONES PUBLICAS

El día 7 del actual, a las cuatro y media de la tarde, tendrán lugar las regatas humorísticas en el puerto con esquifes, «téquinas» y cubos frente al paseo de la Alameda, con snjecion al orden y premios que a continuacion se espresan:

Una regata de cubos, premio 3 pesetas; accetit, 2 id.

Dos regatas de téquinas, premio 3 pesetas cada una.

Tres regatas de esquifes, premio 4 pesetas cada una.

Mahon 2 Septiembre 1903 —El Alcalde-Presidente —P. A.—Juan Mercadal Pons.

Imp. de M. Parpal.

# UNA SEÑORA

ofrece indicar GRATUITAMENTE a todos los que sufren de debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, palpitaciones de corazon, anemia, dispepsia atónica, fatiga cerebral, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, y así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero se hace un deber de conciencia en señalarlo a todos los que sufren. Esta indicacion, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a CARMEN GARCIA Y GONZÁLEZ, 86, Ronda S. Antonio, BARCELONA.

## SUBASTA

El día 10 de Septiembre próximo a las once de la mañana se subastarán en el despacho del abogado D. Pedro Ballester, Contador de la testamentaria de D. Inés Rotjer Taltavull, las fincas siguientes:

- Casa calle de los Frailes, núm. 42.
- » » del Sol, núms. 35 y 37.
- » » del Carmen, núms. 52 y 54.
- » » de Sta. Cecilia, núm. 4.

La titulacion y justiprecios de las fincas obran en poder de dicho Contador a disposicion de los postores.—Mahon 22 Agosto de 1903.—5-6

## HELADOS

De Vainilla, Fresa y Chocolate los habrá los días 6, 7 y 8 en la Confiteria «Las Delicias» de Pedro de A. Valls, Prieto y Caules, 1, desde las 10 mañana a las 12 noche.

Se servirán con Cuartos ó Barquillos de Vainilla que se han recibido de Barcelona. Los barquillos se venden a 2'50 pesetas el ciento.

Variedad de dulces, vinos y licores para estos días de fiestas.

## LAS DELICIAS



## Sociedad general de transportes marítimos a vapor de Marsella

### Servicios del mes de Septiembre 1903

#### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés.

# FRANCE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, Principal.

MIRANDA  
NÚM. 4

# FEMENIAS

MIRANDA  
NÚM. 4

Fotografia fundada en el año 1869

Hay un buen surtido de vistas de Menorca, del tamaño 21 X 27 centímetros, a peseta cada una por docenas.

También véndese el panorama da todo el puerto y ciudad de Mahón, de un metro largo, a 5 pesetas uno.

Panoramas de la entrada del puerto, la Mola, el Faro y hasta el Lazareto é isla de la Cuarentena, de 73 centímetros largo a ptas 3'75 uno.

### RETRATOS DESDE 1 REAL VELLÓN A 5 DUROS

## Gran surtido en marcos «Fashionable»

Se retrata todos los días, incluso los festivos.

Mostrario en la Plaza del Gármán, esquina a la calle del Norte.

## CONFITERIA Y PASTELERIA

— DE —

# PEDRO M. CARDONA

35, San Roque, 35

- Para los días 6, 7 y 8, fiestas de Ntra. Sra. de Gracia, se preparan:
- Baba-Roy, Babas Huesos, Cabezas Chambor, Prisiános
- Soufflé, Pasta Brioche Biscocho Bonacho Bloquets con pasas
- Flans, Pudín Gaviné Centros variados, Manteguillas
- Charlotas de Vainilla Mantecados de la In-Tortells pasta Brioche
- Polkas, Gateau Inglés tanta, id. de vino Id. Hojaldre, Palmiers
- Pan de municion Id. de Lonjar Polvorones
- Hojaldre, Victorias Bizcocho gravés Requesones

HELADOS Vainilla y de la Gran Peña.

Para «biscuit glasé» se debe avisar con dos horas de anticipacion.

Confiteria de Cardona, San Roque, 35

## A V I S O

En el establecimiento de bebidas de la calle de la Plana (casa la Mallorquina), mañana, domingo, lunes y martes se encontrará abundante comida muy bien condimentada y licores y refrescos de superior clase.

## A LOS SÓCIOS DEL CONSEY

El Conserge del Casino del Consey participa a los Sres. Sócios que en las próximas fiestas de Ntra. Sra. de Gracia se encontrará en el restaurant del mismo lo siguiente:

Langosta a la bayonesa; id. a la Mahonesa; Calamares rellenos; Carne asada; id. mechada; id. con salsa; id. con guisantes; Beefstake; Milanesas; Almóndigas; Pollo entero; id. en raciones; Perdices enteras; id. raciones; Conejo asado; id. con salsa; Criadillas, sesos; Menudillos; Tortilla francesa; id. mahonesa; Huevos fritos; Almejas.

POSTRES.—Frutas varias; Queso Grullere; id. Rochefort; id. Mahón; Almendras; Dulces varios; Mantecados de vainilla, canela, limón y piñón.

VINOS.—El acreditado BIALI y de otras clases superiores.

El restaurant estará abierto día y noche.

# JARABE PAGLIANO

del Prof.

## GIROLAMO PAGLIANO

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre

60 años de éxito consecutivo es la mejor garantia de su eficacia. Exijase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de «Girolamo Pagliano».

AGENTES EN ESPAÑA:

J. URIACH Y COMP.ª, Barcelona